



# HAMBOORG.CITY

Nền tảng miễn phí cho người nước ngoài tại Đức

- ✓ Trợ lý 24/7 bằng ngôn ngữ của bạn
- ✓ Máy quét tài liệu chính thức
- ✓ Nhắc nhở về thời hạn
- ✓ Máy tính trợ cấp

**hamboorg.city — là và sẽ luôn MIỄN PHÍ**

## Jugendschutzgesetz — Ausgehzeiten, Alkohol & Arbeit

Những quy tắc quan trọng của Jugendschutzgesetz: Ausgehzeiten, rượu từ 16/18 tuổi, cấm hút thuốc dưới 18 tuổi, làm việc từ 13/15 tuổi.

**Deutsche Begriffe:** Jugendschutzgesetz | JuSchG | Ausgehzeiten | Alkohol | Rauchen | Kinderarbeit | Jugendarbeit

### Jugendschutzgesetz (JuSchG) — Tổng quan

**Jugendschutzgesetz** quy định những gì trẻ em và thanh thiếu niên ở Đức được phép làm — và những gì không được phép. Nó áp dụng cho những người **dưới 18 tuổi** và phân biệt giữa trẻ em (dưới 14 tuổi) và thanh thiếu niên (14–17 tuổi).

#### Ausgehzeiten — Nhà hàng, Câu lạc bộ đêm, Sự kiện

Tuổi	Nhà hàng (không có cha mẹ)	Câu lạc bộ đêm	Rạp chiếu phim
Dưới 14	Đến 20:00 (chỉ có ăn uống)	<input type="checkbox"/> Cấm	Đến 20:00
14-15	Đến 22:00	<input type="checkbox"/> Cấm	Đến 22:00
16-17	Đến 24:00	Đến 24:00	Đến 24:00

**Với một người có trách nhiệm giáo dục** (không chỉ cha mẹ — cũng có thể là người trưởng thành được cha mẹ ủy quyền) thì những hạn chế này **không áp dụng**.

#### Alkohol — Giới hạn tuổi rõ ràng

- **Dưới 16 tuổi:** Không được uống rượu — không được mua cũng không được uống nơi công cộng
- **Từ 16 tuổi:** Bia, rượu vang và sekt được phép
- **Từ 18 tuổi:** Tất cả các loại đồ uống có cồn, bao gồm rượu mạnh và đồ uống pha trộn có rượu

Vi phạm sẽ **không bị phạt thanh thiếu niên**, mà sẽ bị phạt **người bán hàng/chủ quán** (phạt tiền lên đến 50.000 €).

## Rauchen & E-Zigaretten

Kể từ 2007: **Các sản phẩm thuốc lá và E-Zigaretten không được bán hoặc cung cấp cho những người dưới 18 tuổi.** Điều này cũng áp dụng cho shisha, thiết bị gia nhiệt thuốc lá và E-Zigaretten không chứa nicotine.

## Làm việc khi chưa thành niên

Tuổi	Công việc được phép
<b>Dưới 13 tuổi</b>	Cơ bản cấm làm việc
<b>13-14 tuổi</b>	Công việc nhẹ (phát báo, trông trẻ) — tối đa 2 giờ/ngày, có sự cho phép của cha mẹ
<b>15-17 tuổi</b>	Tối đa 8 giờ/ngày, 40 giờ/tuần, không làm việc ban đêm (20:00–6:00), không công việc nguy hiểm

Trong **đào tạo nghề** (đào tạo nghề) có những quy tắc đặc biệt theo Jugendarbeitsschutzgesetz (JArbSchG).

## Phương tiện truyền thông & Internet

Jugendschutzgesetz cũng quy định quyền truy cập vào phim, trò chơi và nội dung trực tuyến:

- **Phân loại theo độ tuổi** (FSK/USK): 0, 6, 12, 16, 18
- Kể từ 2021: **Rủi ro tương tác** (trò chuyện, mua hàng, chức năng liên hệ) được xem xét trong phân loại
- Cha mẹ chịu trách nhiệm về tiêu thụ phương tiện truyền thông tại nhà

## Dành cho cha mẹ từ nước ngoài

Các quy tắc Jugendschutzgesetz của Đức áp dụng **bất kể nguồn gốc**. Ngay cả khi đất nước của bạn có những quy tắc khác, tất cả những người ở Đức phải tuân theo Jugendschutzgesetz. Với những câu hỏi, **Cơ quan công tác xã hội trẻ em** và **Các**

**trung tâm tư vấn giáo dục** sẽ giúp đỡ (miễn phí và đa ngôn ngữ).

---

[hamboorg.city/knowledge/article/jugendschutz/](https://hamboorg.city/knowledge/article/jugendschutz/)  
hamboorg.city jest i zawsze będzie za darmo